Welkom bij

Restaurant Ten Sum

Aziatische gerechten /Dim Sum

Restaurant Ten Sum is een nieuw Aziatisch restaurant gelegen aan de Korvelseweg 241 in Tilburg.

Bent u nieuwsgierig naar de smaak van populaire Dim Sum (kantonese hapjes), maar wilt u toch van heerlijke traditionele Chinese gerechten kunnen genieten?
Bent u een liefhebber van pittige gerechten zoals Thaise kerrie?

Bij **TEN SUM** bieden wij u de mogelijkheid om van diverse vers gemaakte gerechten te kunnen genieten uit de Aziatische keuken.

Het modern ingerichte restaurant is ideaal voor vrienden en families om een afspraak te maken voor een etentje en ook voor mensen die snel een heerlijke maaltijd willen afhalen.

Tel.nr.:013-5351531
website:www.tensum.nl
E-mail: info@tensum. nl
Openstijden:

Wo gesloten m.u.v. feestdagen

Ma t /m vr	15:30-22:00
Za t/m zo	12:00-22:00

DIM SUM

1.Mini Loempia's(4st.).....€3.10
Mini Spring Rolls 小春卷

2.Siu Mai (4st.)……€5.30
Gestoomde vlees pasteitjes
Steamed pork pastries
蒸烧卖

3.Gebakken broodjes (4st.).€5.50
met varkensvlees
Pan-fried buns with pork
小煎包

4.Gyoza(4st.)……..€5.50
Gebakken japanse kippasteitjes
Pan-fried Japanese chicken dumplings
日本煎饺

5.Ha Kao(4st.) ……..€6.50
Gestoomde garnalen pasteitjes
Steamed shrimp pastries
蒸虾饺

6.Chinese dumplings(4st.)....€6.50
Steamed Chinese pastries
蒸饺

7.Cha Siu broodjes(2st.).....€ 5.70
Gestoomde broodjes met Cha Siu
Steamed buns with Cha Siu
叉烧包

8. Broodje Eend (2st.).....€6.95
Broodje met eendenvlees
Bread with duck 烧鸭包

9. Eend Rolletjes(2st.).....€6.95
Rijstvel rolletjes met eendenvlees
Rice rolls with duck 烧鸭卷

10.(gefr.)Siu Mai (4st.).....€5.30
Gefrituurde vlees pasteitjes
Deep-fried pork pastries
炸烧卖

11. Zoete broodjes(2st.)……€ 5.70
met eigeel pudding
Buns with egg yolk pudding
奶黄包

12. Ma Lai cake(2st.).....€6.50
Kantonese sponge cake
Ma Lai Bun 马拉糕

13. Chinese pannenkoek....€5.10
Chinese Crepe 煎饼

14. Takoyaki(3st.).....€6.20
Octopus balletjes
Octopus balls 章鱼烧

15. Aardappel koek.....€4.95
Deep-fried potato round cake
薯饼

16. Ebi Fry(2st.).....€4.20
Gefrituurde garnalen
Deep-fried shrimps 炸虾

17. Gefr. Sojabonenvel rolletjes.€5.80
met vlees
Deep-fried ean curd sheet rolls with pork
鲜竹卷

18. Gefr. Kip vleugels (4st.).....€5.95
Deep-fried chicken wings 炸鸡翅

19. Crab claws(4st.).....€5.30
Gefrituurde krabbenpootjes
Deep-fried crab claws 炸蟹钳

DIM SUM

20. Zeewier Rolletjes (4st.)... € 5.30
*Seaweed rolls(spicy)*海苔卷

21. "Money bag"(4st.)..... € 5.30
Gefrituurde zeevruchten zakjes
Deep-fried seafood bags
海鲜金钱袋

22. Taro rolletjes(4st.)..... € 5.50
Deep-fried taro rolls
芋网卷

23. Kikkerbilletjes..... € 10.50
Frog legs 田鸡

24. Loempia's(2st.)..... € 4.95
Spring rolls 中卷

25. Kip gehakt spiesjes (2st.) € 5.50
Chicken balls skewers 鸡丸串

26. Lam spiesjes(2st.)..... € 5.20
Lamb skewers 羊肉串

27. Garnalen balletjes spiesjes(2st.)..... € 6.50
Shrimp balls skewers 虾球串

28. Sliptong..... €10.95
Slip Tongue 龙利鱼

29. St. Jacobsschelp(1st.)..... € 8.95
met knoflook
St.Jacob scallop with garlic
蒜蓉带子

30. Zeewier salade..... € 5.95
Seaweed salad 海草沙拉

31. Riblappen ..... € 7.95
Beef Brisket 牛腩

32. Kip salade..... € 5.95
Chicken salad 鸡色拉

33. Kimchi..... € 5.95
Pikante Chinese kool
Spicy cabbage 泡菜

34. Edamame..... € 5.50
Sojabonen
Soybeans 毛豆

35. "Peach"Bun..... € 5.30
Verjaardagsbroodje
Birthday Bun 寿桃包

36. Gefr. Garnalen (4st.)..... € 8.95
in Chinese kruiden
Shrimp with salt and pepper
椒盐虾

37. Kip saté (4st.)..... € 7.50
chicken sate 鸡肉串

38. Kipvoetjes..... € 6.50
chicken claw 白凤爪

39. Kipvoetjes met zwarte bonensaus..... € 6.95
Chicken claw with blackbean sauce
豆豉凤爪

40. Gestoofd rundvlees(koud)..... €9.95
Stewed beef(cold)卤牛肉

41. Gestoofd inktvis(koud)..... €10.95
Stewed squid(cold)卤鱿鱼

SOEP

42. Wantan soep..... € 6.50
Wantan soup 云吞汤

43. Shui kouw soep..... € 6.80
Chinese ravioli gevuld met garnalen
Chinese ravioli filled with shrimp 水饺汤

44. Pikante soep..... € 6.50
zuur en pikante soep
Sour & spicy soup 酸辣汤

45. Tom Yum Kung soep..... € 6.95
Thai soup 冬阴功汤

46. Pasteitjes soep(Chinese style pasteitjes) ..... € 6.50
Chinese style pastries soup 燕皮汤

47. Bief soep..... € 6.50
Beef soup 牛肉羹

48. Chinese visballetjes soep ..... € 5.95
Chinese fish balls with mincemeat 鱼蛋汤

49. Wenzhounese vis soep(met diverse vissen)..... € 6.95
Wenzhou style fish balls soup 温州鱼丸汤

50. Orange kroon..... € 6.50
Zoete aardappel deeg met gehakt & zeewier
Batatas balls with meat & seaweed 番薯丸

51. Groentesoep..... € 4.95
Vegetable soup 菜汤

52. Kippensoep..... € 4.95
Chicken soup 鸡汤

53. Tomatensoep..... € 4.95
Tomato soup 茄汤

NOEDELSOEP

54. WanTan Soep met noedels..... € 16.50
WanTan soup with noodles 云吞汤面

55. Gestoofd rundvlees soep met noedels..... € 17.50
Soup Noodle with stewed beef brisket 牛腩汤面

56. Rundvlees soep met noedels..... € 16.50
Soup Noodle with beef 牛肉汤面

57. Ch. Noedels met sojabonenpasta..... € 17.50
Soup Noodles with soybean paste 杂酱面

58. Wenzhounese soep..... € 17.50
Noedels met Wenzhounese visballetjes
Soup Noodles with Wenzhou fish balls
温州鱼丸汤面

59. Shui Kouw Noedelsoep..... € 17.50
met Chinese Ravioli gevuld met garnalen
Soup with Chinese ravioli filled with shrimp
水饺汤面

RIJST/ RIJST-NOEDELS

60. Gebakken Mihoen.....€15.95
Pan-fried rice noodles
炒米粉

61. Gebakken rijst stick noedels €17.95
Pan-fried rice stick noodles
炒河粉

62. "Yangzhou" style rijst ... € 16.50
"Yangzhou"rice
扬州炒饭

63. Pikante gebakken rijst ... € 16.50
Spicy pan-fried rice
香辣饭

*met kip
with chicken + € 3.00
加鸡肉

*met rundvlees
with beef + € 4.00
加牛肉

***met garnalen
with shrimp + € 4.00
加虾

KIP GERECHTEN

64. Kung Bao Kip…… € 17.95

Gebakken kip met kung bao saus

Kung Bao Chicken

宫保鸡

65. Knoflook Kip…….. € 17.95

Gebakken kip met knoflooksaus

Chicken with garlic

蒜子鸡

66. Pikante Kip…….. € 19.50

Gewokte kippendijfilet met gedroogde rode chilipepers

Spicy Chicken

香辣鸡

67. Thaise Kip Kerrie..... € 19.50

Thai Curry Chicken

泰式咖喱鸡

68. Kip&Groenten…… € 16.95

Chicken with vegetable mix

鸡什菜

69. Kip met zwarte bonensaus € 17.95

Chicken with black bean sauce

豆豉鸡

70. Kip met zoetzure saus…… € 18.50

Sweet & sour Chicken

甜酸鸡

71. Kip met teriyakisaus…….. € 19.50

Chicken with teriyaki sauce

日汁鸡

72. Kip teppanyaki…….. € 20.95

Chicken teppanyaki

铁板鸡

73. Ajam ketjap …….. € 18.50

Gefr.kip in een zoet pikante ketjapsaue

Roasted chicken with ketjap sauce

黑汁鸡

74. Gefr. kip met Ch. Kruiden.. € 19.50

Deep-fried chicken with salt & pepper

椒盐鸡

75. Foe Yong hai met kip …… € 16.95

Egg Foe yong with chicken

鸡夫

***Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.**

****keuze uit gebakken rijst ofnoedels + €1.25, met mihoen + € 2.95, pikante gebakken rijst + € 2.95**

OSSENHAAS GERECHTEN

76.Kung Bao Bief.....€19.95

Bief met Kung Bao saus

Kung Bao beef

宫保牛

77.Thaise Bief Kerrie.....€20.95

Thai Curry Beef

泰式咖喱牛

78.Bief & Groenten.....€18.50

Beef with vegetable mix

牛什菜

79.Pikante Bief schotel.....€32.95

Gepocheerd rundvlees in pikante chili olie

Poached sliced beef in hot chili oil

水煮牛肉

80.Bief met zwarte bonensaus...€19.95

Beef with black bean sauce

豆豉牛

81.Bief met oestersaus.....€19.95

Beef with oyster sauce

蠔油牛

82.Bief met zwarte pepersaus...€20.95

Beef with black pepper sauce

黑椒牛

83.Bief teppanyaki.....€24.50

Beef teppanyaki

铁板牛

84.Foe Yong hai met bief.....€18.50

Egg Foe yong with beef

牛夫

85.Knoflook Bief.....€19.95

Gebakken Bief met knoflooksaus

Beef with garlic

蒜子牛

***Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.**

****keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken riist + €2.95**

GARNALEN GERECHTEN

86. Kung Bao Garnalen.....€21.50

Kung Bao Shrimp

宫保虾

87. Jiaoyan garnalen..... .....€ 23.95

Gefr. Garnalen in Chinese kruiden

Fried shrimps in salt & pepper

椒盐虾

88. Knoflook & Garnalen.....€21.50

Gebakken garnalen met knoflooksaus

Shrimp with garlic

蒜子虾

89. Thaise Garnalen Kerrie.....€21.95

Thais Curry Shrimp

泰式咖喱虾

90. Garnalen & Groenten €19.50

Shrimp with vegetable mix

虾什菜

91. Foe Yong hai met garnalen.....€19.50

Egg foe yong with shrimp

虾夫

92.Garnalen met zwarte bonensaus €21.50

Shrimp with black bean sauce

豆豉虾

93.Garnalen met zoetzure saus.....€21.95

Sweet & sour shrimp

甜酸虾

94.Garnalen teppanyaki.....€24.50

Shrimp teppanyaki

铁板虾

95. Garnalen met gehakte

stukjes rode pepers.....€26.95

Shrimp with peper

剁椒虾

VIS EN ANDERE GERECHTEN

96. Geroosterde buikspek…… € 19.95

Knapperig geroosterd spek en gemarineerd spek

Crispy roasted pork bacon

火熵

97. Cha Siu…….. € 19.50

Geroosterd en gemarineerd varkenshaas met honing saus

Roasted and marinated pork tenderloin

叉烧

98. Japanse kip schnitzel € 18.50

JapaneseChicken Schnitzel

鸡扒

99.Dubbel gebakken dunne reepjes spek.....€24.95

met de beroemde Chinese lao gan ma chilisaus

Double baked thin strips of belly with Chinese lao gan ma chili sauce

干妈回锅肉

100. Babi Pangang..... € 18.50

Geroosterd varkenshaas in rode pikante saus

Roasted pork tenderloin in red spicy sauce 火肉

101. Geroosterde 3 soorten vlees € 22.50

met Cha Siu, spek, eend

with ChaSiu, bacon, duck

宵夜饭

102. Half geroosterde Eend…….. € 21.50

Roasted Duck ½

烧鸭½

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95, pikante gebakken rijst + €2.95*

VIS EN ANDERE GERECHTEN

103. Geb. varkensorgaanvlees… € 24.95
in kruidige chilimarinade
Fried pork organ meat in spicy chili marinad
干煸肥肠

104. Lamskoteletten..... € 24.95
met zure & pikante saus
lamb chops with sour & spicy sauce
羊扒

105.Speciaal Chinese gerookte kip(hele kip)……. € 32.95
Special Chinese smoked chicken
熏鸡

106. Gewokte, getrancheerd stukjes varkensvlees…… € 24.50
met fungus, selderij en rode peper in yuxiang saus
Stir-fried, sliced pieces pork
鱼香肉丝

107.Gefr. Kikkerbilletjes…… € 25.95
met Chinese kruiden
Deep-fried frog legs with salt & Pepper
椒盐田鸡

108. Gefr. varkenspootjes…….. € 21.50
met Chinese kruiden
Pig's feet with salt and pepper
椒盐猪手

109. Gefr. Eendentong…….. € 25.95
met Chinese kruiden
Fried Duck Tongue with salt & pepper
椒盐鸭舌

110.Gekookte eend en bloed en rundvlees pens…… € 32.95
in pikante saus
Boiled duck blood and beef tripe with spicy sauce
毛血旺

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*
***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95 , pikante gebakken rijst + €2.95*

VIS EN ANDERE GERECHTEN

111. Pikante Vis schotel…… € 32.95

Gepocheerd vis in pikante chili olie

Poached fish in hot chili oil

水煮鱼

112. Zalm met teriyakisaus.....€ 21.95

Salmon with teriyaki sauce

日汁三文鱼

113. Gestoomde zeebaars €36.95

(hele vis) met gehakte rode peper

Steamed sea bream with chopped red pepper

剁椒鱼

114. Vis met zoetzure saus.....€23.50

Sweet & le sour fish

甜酸鱼

115. Zeevruchten pot.....€25.50

Tilapia filet, garnalen en inktvis in een heldere saus

Seafood pot, Tilapia fillet, shrimp and squid in a clear sauce

海鲜煲

116. Zuur & Pikante vis schotel... € 32.95

Visfilet met ingelegde ch.kool & chili

Boiled fish with pickled cabbage & chili

酸菜鱼

117. Zalm teppanyaki.....€22.95

Salmon teppanyaki

铁板三文鱼

118. Geroosterde Dorade..... € 52.50

(hele vis) met speciale pittige kruiden

Roated sea bream with special spicy herbs

香辣烤鱼

119. Inktvis…….. € 24.95

met zwarte bonensaus

Squid with black bean sauce

豆豉鱿鱼

120.Drooggebakken krab.....€36.95

met kruidige gehakte ui

(van tevoren bestellen)

Dryfried crab swith spicy chopped onion (order in advance)

避风塘炒蟹(需预订)

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95 , pikante gebakken rijst + €2.95*

VIS EN ANDERE GERECHTEN

121. Tofu schotel…… € 23.50

Tofu dish with seafood and ChaSiu

豆腐煲

122. Mapo Tofu..... € 23.50

Pikante Tofu schotel

Spicy Tofu dish

麻婆豆腐

123.Aubergine schotel ..... € 23.95

Gewokte aubergine met kipfilet en garnalen

Eggplant Dish

茄子煲

124. Seizoen groenten…… € 16.95

Seasonal vegetables

时菜

125.Vegetarische ta he..... € 16.50

met Chinese champignons

Vegetarian tofu with chinese mushroom

斋豆腐什

126.Gest. stukken spek…….. € 23.95

met ingelegde Chinese groenten in soja saus

Steamed belly with pickled Chinese salted vegetables in soy sauce

梅菜扣肉

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95 , pikante gebakken rijst + €2.95*

KOUD GERECHTEN

127. Gestoomde kip, koud geserveerd met mandarijn speciale pittige saus (van tevoren bestellen).....€24.95
Steamed chicken, served cold with mandarin special spicy sauce (order in advance)
口水鸡(需预订)

128.Gestoofd rundvlees.....€20.50
Stewed beef
卤牛肉

130.Dun gesneden spek.....€24.95
met knoflooksaus
(van tevoren bestellen)
Thinly sliced belly with garlic sauce (order in advance)
蒜泥白肉(需预订)

129.Gestoofd inktvis.....€23.50
Stewed squid
卤鱿鱼

KINDERMENU

132. Frietjes met frikandel.....€6.50
Fries with frikandel

133. Frietjes met kipnuggets.....€6.50
Fries with chicken nuggets

**Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.*

***keuze uit gebakken rijst of noedels + €1.25, met mihoen + €2.95 , pikante gebakken rijst + €2.95*

ACTIE 3-GANGEN KEUZE MENU € 21.95

中全套餐

Voorgerechten

* Kippensoep
* Tomatensoep
* Peking soep + € 1.00
  (zuur en pikante soep)
* Mini loempia's
* Siu Mai
* Crab claws
* Kip gehakt spiesje
* Zeewier salade
* Kip salade

Hoofdgerechten

*Kip teriyaki
*Zalm teppanyaki+€2,00
*Kip knoflooksaus
*Ribeye teppanyaki+ € 2,00
*Japanse kipschnitzel
*Kip kung bao (met cashewnoten)
*Tofu met groenten mix
*Cha siu
*Babi pangang
*Foe yong hai met kip

Nagerechten

*Koffie
*Vanille ijs met fruit en slagroom

MENU vanaf 2 personen € 33.95 p.p.

中全套餐

Voorgerechten

Wantan soep
Bouillon met varkensvlees gevulde dumpling en groentesoep

Hoofdgerechten

Gebakken seizoens groente
Kung bao garnalen
Ossenhaas met oestersaus
Geroosterde buikspek
Mifang goreng

Nagerechten

Vanille ijs met fruit en slagroom of koffie

*Alle hoofdgerechten worden geserveerd met witte rijst.
**keuze uit gebakken *rijst* of noedels + € 1.25, met mihoen + € 2.95, pikante gebakken *rijst* + € 2.95

ALLERGIE NOTIFICATION

VEGAN
GLUTEN
EI
NOTEN
SEASAM-ZAAD
SOJA
MELK
VIS
SCHELP-VISSEN
MOSTERD
WEEK-DIEREN